



Die Programme des Deutsch-Französischen Jugendwerks

LASS MAL IN FRANKREICH LEBEN!

OFAJ
DFJW

Wer bin ich überhaupt?

- Abitur 2017
- 2017/18: Einjähriger Freiwilligendienst mit Aktion Sühnezeichen Friedensdienste im *Mémorial de la Shoah* in Paris
- Seit 2018: Deutsch-französischer Doppelstudiengang „*Internationale und Europäische Governance*“ zwischen Lille und Münster
- Seit 2021: Juniorbotschafterin des DFJW

Kontakt Daten:

s.vahldiek@ofaj-dfjw.org



Was ist das DFJW?

Aufgaben und Ziele des Deutsch-Französischen Jugendwerks:

- Internationale Organisation im Dienst der deutsch-französischen Zusammenarbeit mit Standorten in Paris und Berlin
- Vertiefung der Beziehungen zwischen der deutschen und der französischen Jugend
- Vermittlung der Kultur und Sprache des Partners
- Ausbau der interkulturellen und sozialen Kompetenz
- Ausbau der Maßnahmen zur beruflichen Qualifizierung
- Sensibilisierung für die besondere Verantwortung Deutschlands und Frankreichs in Europa
- Stärkung der Autonomie junger Menschen
- Vermittlung des deutsch-französischen Beispiels an Dritte

Das DFJW in Zahlen

An wen richtet sich das DFJW?

- An alle jungen Menschen zwischen 3 und 30 Jahren



9.000.000

junge Menschen haben an einem
DFJW-Programm teilgenommen



376.000

Austauschprogramme seit 1963



190.000

Teilnehmende pro Jahr



8.000

Begegnungen pro Jahr

Was sind die Programme des DFJW?

- ***Voltaire-Programm*** - Austausch für Schüler*innen von 12 bis 16 Jahren
- ***Brigitte-Sauzay-Programm*** - Austausch für Schüler*innen der 8. bis 11. Klasse
- ***BAFA/Juleica*** – Ausbildung zur interkulturellen Jugendleiter*in
- ***Praxes*** – freiwilliges Auslandspraktikum
- ***Arbeit in der Partnerstadt*** – Stipendium
- ***Arbeit beim Partner*** – in Kooperation mit dem DFJW/OFAJ
- ***nicht schulische! Jugendbegegnungen***
- ***Außerschulische Sprachkurse***
- ***Freiwilligendienst***
- ***Mobiklasse.de / Francemobil***

Was habe ich davon?

- Klassenbeste*r in Französisch
- Eigenständigkeit
- Selbstbewusstsein
- Ein Plus im Lebenslauf
- Keine finanzielle Belastung
- Neue Freund*innen, Spaß
- Immer was zu erzählen
- Hervorragende Berufsperspektiven



Voltaire-Programm

- Tandem-Austausch für Schüler*innen, Teilnahme am französischen Unterricht
- Programmdauer: Ein Jahr, davon mindestens 23 Wochen Aufenthalt in Frankreich (Sept.-Febr. in FR)
- Zeitraum: Anfang März bis Ende Februar des Folgejahres (März-August in DE)
- Alter: 12 – 16 Jahre
- Finanzielle Unterstützung: Kulturportfolio von 10€ pro Woche, Fahrtkostenzuschuss
- Bewerbungsschluss: Ende Oktober/Anfang November



<https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/voltaire-programm.html>

Brigitte-Sauzay-Programm

- Austausch für Schüler*innen, Teilnahme am französischen Unterricht
- Programmdauer: 6 Monate insgesamt (3 in Deutschland, 3 in Frankreich)
- Alter: 8. bis 11. Klasse, Bedingung: mind. 2 Jahre Französisch-Unterricht
- Fahrkostenübernahme: 164 Euro
- Bewerbungsschluss: 1 Monat vor Beginn



<https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/brigitte-sauzay-programm.html>

Kleinanzeigen

EINE_N AUSTAUSCHPARTNER_IN FINDEN

EINE_N AUSTAUSCHPARTNER_IN FINDEN

Ich suche eine Brieffreundin/
Korrespondantin

Veröffentlicht von Lou-Salomé Mariette--
Goujon am 23.2.2018

Lesen >

EINE_N AUSTAUSCHPARTNER_IN FINDEN

EINE_N AUSTAUSCHPARTNER_IN FINDEN

Je recherche un correspondant
allemand pour échange août
2018

Veröffentlicht von Florence marchal am
6.6.2018

EINE_N AUSTAUSCHPARTNER_IN FINDEN

EINE_N AUSTAUSCHPARTNER_IN FINDEN

Je cherche un partenaire
d'échange français (fille, 16
ans, Voltaire/Sauzay)

Veröffentlicht von Berit Wöst am 2.6.2018

Lesen >

Außerschulische Sprachkurse

- organisiert von Partnerorganisationen des DFJW
 - Kommunikationstraining
- Programmdauer: i.d.R. 1 Schuljahr
- Alter: 3 – 30 Jahre
 - Online Sprachkurse, Binationale Tandemsprachkurse ...

<https://www.dfjw.org/junge-erwachsene/franzosisch-lernen.html>

BAFA/Juleica

- *Ausbildung zur interkulturellen Jugendleiter*in* (Ausbildung wird simultan übersetzt)

Programmdauer: 8 Tage in Frankreich & 6-7 Tage in Deutschland

- *Alter: ab 17 Jahren*
- interkulturelle Jugendbegegnungen begleiten, teamen und anleiten

<https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/bafa-juleica.html>



Arbeit in der Partnerstadt

- Stipendium für ein 2-4 wöchiges Praktikum in der Partnerstadt
 - Alter: 16 bis 30 Jahre
 - Bedingung: Jobbestätigung im Voraus
- + Stipendium in Höhe von 300 Euro
- + Fahrtkostenerstattung bis 164 Euro
- + Berufliche Orientierung + Auslandserfahrung



<https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/job-in-der-partnerstadt.html>

Nicht-schulische Jugendbegegnungen

- Programmdauer: 4 bis 21 Tage
 - Alter: 6 bis 30 Jahre
 - dt.frz. Gruppen sehr ausgeglichen
- + Fahrtkosten werden übernommen
- + 1h spielerische Sprachanimationen am Tag
- + interessante Exkursionen
- + gemeinsames Entdecken einer neuen Region in Frankreich o. Deutschland ODER BEIDES : Tandembegegnungen



<https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/rencontre-des-jeunes.html>

Dts.-Frz. Freiwilligendienst

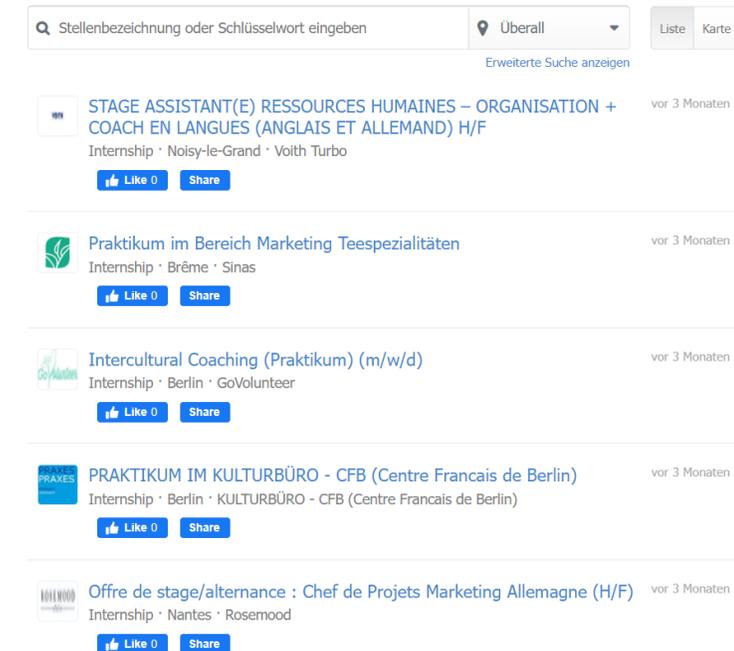
- 10-12 Monate nach Frankreich mit dem Service Civique
 - Alter: 18 bis 25 Jahre
 - **Freiwilligendienst in den Bereichen:** Schule, Hochschule, Soziales, Ökologie, Sport, Kultur, Gebietskörperschaften (*collectivité territoriale*)...
- + Aufwandsentschädigung
 + Krankenversicherung übernommen
 + Fahrtkosten werden übernommen

<https://volontariat.ofaj.org/de/freiwilliger-werden/>



Praxes

- freiwilliges Auslandspraktikum
 - Ort: in der Partnerstadt bzw. –region, z.B. französische Firma, Verwaltung, Institution, Wirtschaft etc.
 - Programmdauer: 1-6 Monate
 - Alter: 18 bis 30 Jahre
- + Kosten für Zusatzversicherung übernimmt OFAJ
 + OFAJ stellt für Frankreich *convention de stage* aus
 + begleitende Tutor*in für Vermittlung und Betreuung
- bis 1 Monat vorher anmelden



<https://www.dfjw.org/programme-aus-und-fortbildungen/praxes-freiwillige-praktika.html>

Überblick über alle Programme I

Programm	Programmdauer	Alter	!Gut zu wissen!
Brigitte-Sauzay-Programm	6 Monate insgesamt (3 in Deutschland, 3 in Frankreich)	8.-11. Klasse	-Partner*in bei sich aufnehmen -Mind. 84 Tage im anderen Land verbringen +Tutor*in vor Ort
BAFA/Juleica – Ausbildung zur interkulturellen Jugendleiter:in	8 Tage in Frankreich & 6-7 Tage in Deutschland	Ab 17 Jahre	+interkult. Jugendbegegnungen begleiten, teamen, anleiten +Zertifikat in beiden Ländern gültig
Praxes – freiwilliges Auslandspraktikum	1-6 Monate	Ab 18-30 Jahre	+zusätzliche Möglichkeit in Verbindung mit Job in der Partnerstadt + Kosten für Zusatzversicherung übernimmt OFAJ +OFAJ stellt für F convention de stage aus +begleitende Tutor:in +bis 1 Monat vorher anmelden
Arbeit in der Partnerstadt	!! Stipendium für ein 2-4 wöchiges Praktikum in der Partnerstadt	Ab 16-30 Jahre	<u>Bedingung:</u> Jobbestätigung im Voraus Stipendium von 300 Euro

Überblick über alle Programme II

Programm	Programmdauer	Alter	!Gut zu wissen!
- nicht schulische! Jugendbegegnungen	4-21 Tage	6-30 Jahre	+dt.frz. Gruppen sehr ausgeglichen +Fahrtkosten werden übernommen +1h spielerische Sprachanimationen am Tag +interessante Exkursionen +gemeinsames Entdecken einer neuen Region in Frankreich o. Deutschland → ODER BEIDES : Tandembegegnungen
Freiwilligendienst	10-12 Monate nach D o. F mit dem Service Civique oder FSJ	18-25 Jahre	+Aufwandsentschädigung +Krankenversicherung übernommen +Fahrtkosten werden übernommen
Arbeit beim Partner	1 Jahr	18-30 Jahre – junge Berufstätige in der dt.-frz. Jugendarbeit	+Unterstützung einer Partnerorganisation des OFAJ +Bewerbung über OFAJ Stellenanzeige
Mobiklasse.de/Francemobil	10 Monate (September – Juni)	22-30 Jahre	+abgeschlossenes Bachelorstudium /Licence bac+2 +Stipendium +Versicherungen vom OFAJ übernommen

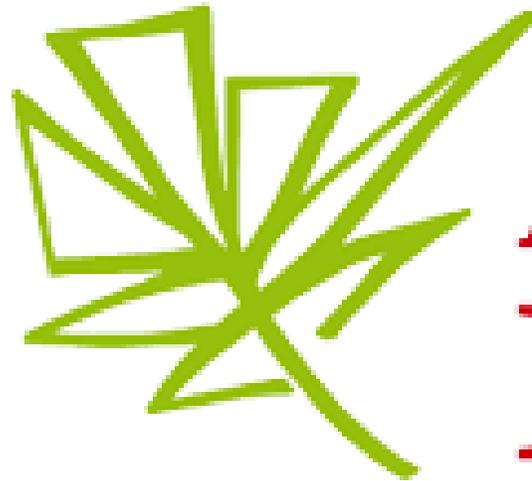
Noch Fragen?

OFAJ
DFJW

 **Aktion Sühnezeichen
Friedensdienste**



Alternative: Ein Freiwilligendienst mit ASF



**Aktion Sühnezeichen
Friedensdienste**

<https://www.asf-ev.de/de/de/>

Länder

- Belarus
- Belgien
- Deutschland (internationales Programm)
- Frankreich
- Griechenland
- Großbritannien (trilaterales Programm)
- Israel
- Niederlande
- Norwegen
- Ukraine
- Russland
- Polen (trilaterales Programm)
- Tschechische Republik
- USA



Projektbereiche

ASF-Freiwillige ...

- begleiten **ältere Menschen** im Alltag (insbesondere Holocaust-Überlebende),
- leben und arbeiten mit **Menschen mit Behinderungen oder psychischen Krankheiten**,
- unterstützen **sozial benachteiligte Menschen** (z.B. Geflüchtete o. Obdachlose Menschen),
- arbeiten in Einrichtungen der **historischen Bildung** (z.B. Holocaust-Gedenkstätten) und
- engagieren sich in **politischen Organisationen** und Initiativen (Menschenrechte, LGBTQI+ etc.)

--> Besonderer Einsatz **gegen Antisemitismus, Rassismus und Rechtsextremismus**

<https://www.asf-ev.de/freiwilligendienst/>



Sommerlager

- internationale Begegnungsprojekte für je 2 Wochen in den Sommerferien
- Alter: 16 bis 99 Jahre (keine Vorerfahrung nötig!)
- historischer und kultureller Austausch
- Bereiche
 - **Unterstützung jüdischer Gemeinden in Europa,**
 - **Arbeit in Gedenkstätten (z.B. Ehemalige Konzentrationslager)**
 - **Engagement in sozialen und politischen Projekten**
 - **Musik- und Kunstprojekte für Jugendliche**
- Sommerlager-Programm für 2022: Anmeldung ab April

<https://www.asf-ev.de/de/freiwilligendienste/sommerlager/>

